



9-13-1946

# Evidentiary Documents: NOKW 064

University of North Dakota

Follow this and additional works at: <https://commons.und.edu/nuremberg-transcripts>



Part of the [History Commons](#)

---

## Recommended Citation

University of North Dakota, "Evidentiary Documents: NOKW 064" (1946). *Nuremberg Transcripts*. 17.  
<https://commons.und.edu/nuremberg-transcripts/17>

This Court Document is brought to you for free and open access by the Elwyn B. Robinson Department of Special Collections at UND Scholarly Commons. It has been accepted for inclusion in Nuremberg Transcripts by an authorized administrator of UND Scholarly Commons. For more information, please contact [zeineb.yousif@library.und.edu](mailto:zeineb.yousif@library.und.edu).

OFFICE OF U.S. CHIEF OF COUNSEL  
SUBSEQUENT PROCEEDINGS DIVISION  
APO 124-A U. S. ARMY

STAFF EVIDENCE ANALYSIS

By: Loeb, Leo  
Date: 13 September 1946

Doc. No. NOKW-064

Title and/or general nature: Official war diary of 20th Mountain Army, entry for 7/9/44, 11:15 A.M. Confiscation of Nickel Mine Kolosjoki. (Photostat).

Date: 7 September 1944,

Source (Location of original, etc.):  
German Document Center, MID, Room MB 863  
The Pentagon, Washington, D.C.  
AOK 20 65635/2 (Doc. No. WB-239)

PERSONS, FIRMS OR ORGANIZATIONS INVOLVED:

General Lothar Rendulic, Commander of the 20th Army.

TO BE FILED UNDER THESE REFERENCE HEADINGS:

NOKW - Atrocities  
NOKW - General

SUMMARY (Indicate page nos.):

Nickel Mine Kolosjoki

Supreme Commander (General Rendulic) orders to tell General Manager Baron Wrede that evacuation of the whole Army will take about five to six weeks. The mining of ore during this time is of eminent importance for us, therefore, it is asked to turn over the company immediately. In case of trouble, Commander suggested to arrest eventually Baron Wrede and to force him by threatening to shoot him to give the orders for turning over the company. These orders will be given with regard to the war vital importance of the company. Supreme commander agrees herewith.

(Edited by Theo. Felber, OCC,  
3 October 1946.)

TRANSLATION OF DOCUMENT No. NOKW - 064  
OFFICE OF CHIEF OF COUNSEL FOR WAR CRIMES  
(Excerpts)

1

(page 2 of original)

.....

1115 hrs:

Orientation of the Commander-in-Chief on the situation by the Chief of Staff in the presence of the Ia and Ic.

1.) Report on the situation at the Corps (plural).

Measures of the Army are approved by the Commander-in-Chief

2.) Nickel Mine Wolosjoki:

The Commander-in-Chief requests that Director General Baron Wrede be informed that transporting and loading of the entire Army will require about 5 - 6 weeks.

Mining the ore during this period is of far-reaching importance to us.

(page 3 of original)

In case difficulties occur in view of the importance of the plant for the war effort the Chief of Staff proposes to seize Baron W, circumstances permitting, and to force him, under threat of being shot to death to issue orders for the handing over of the plant.

The Commander in Chief gives his approval.

CERTIFICATE OF TRANSLATION

6 August 1947

I, Ralph Newman, civilian, AGO # D-153569, hereby certify that I am thoroughly conversant with both the English and German languages; and that the above is a true and correct translation of excerpts of document No. NOKW - 064.

Ralph Newman  
D-153569

rungskraefte nach der Raerumung des russ. Gebiets nicht in suedlicher Richtung abgezogen werden duerfen, sondern stehen bleiben muessen, um

- a) zu verhindern, dass die Russen ueber Suomussalmi in die deutsche Suedflanke stossen und
  - b) ueber die russ. Bewegungen orientieren koennen.
- Oberst Willamo sagt dies zu.

10.00 Uhr:

Chef A.O.K. weist Chef XVIII. (Gebt) A.K. darauf hin, dass eigenes Jagdkdo. unter allen Umstaenden in Richtung Saschejek angesetzt werden muss, um einer ueberholenden Verfolgung des Gegners aus dieser Richtung rechtzeitig begegnen zu koennen.

11.00 Uhr:

Meldung des Dtsch. Verb. Offz. bei 14. finn. Div. ueber XVIII. (Geb.) A.K., dass Russe von Kondoki mit 2 Btln. nach Westen angetreten ist. Auf Strasse nach Kondoki sollen sich Feindkraefte in Div.- Staerke befinden.

11.15 Uhr:

Lageorientierung des O.B. durch Chef in Gegenwart Ia und Ic.

- 1.) Vortrag der Lage bei den Korps. Massnahmen des A.O.K. werden durch O.B. gebilligt.
- 2.) Nickelbergwerk Kolosjoki; O.B. fiberderrt Orientierung.  
Generaldirektor Baron Wrede, dass Abtransport und Verladung der gesamten Armee etwa 5 - 6 Wochen dauert. Die Erzfoerderung ist in dieser Zeit fuer uns von weittragender Bedeutung.

WB 239

Es wird daher um sofortige Uebergabe des Werkes gebeten.  
 Chef schlaegt vorm sich bei auftretenden Schwierigkeiten im Hinblick auf die kriegswichtige Bedeutung des Werkes unter Umstaenden des Baron W. zu bemaechtigen und ihn unter Androhung der Erschiessung zu zwingen, die Befehle zur Uebergabe des Werkes zu geben.

O.B. erklaert Einverstaendnis.

11.30 Uhr:

Chef Kom.Gen.d.Dtsch.Lw. in Finnland teilt mit, dass Luftflotte 5 Teile der im suedl. Armeebereich eingesetzten Kampfverbaende - etwa Haelfte - in den Nordraum verlegen will. Dieser Befehl widerspricht den vom O.B. in seiner Eigenschaft als Wehrmachtsbefehlshaber gegebenen Anordnungen, Kom.Gen. d.Dtsch. Lw. in Finnland bittet um Klaerung.

11.45 Uhr:

Gespraech O.B. mit Chef W.F.St., Generaloberst Jodl:

O.B. bringt zum Ausdruck, dass

- 1.) die von der Luftflotte 5 zur Veruegung gestellten Kampfverbaende zunaechst dringend fuer den Kampf der beiden suedlichen Korps benoetigt werden und
  - 2.) dass der Luftflotten-Chef fuer den Kampf in Finnland an die Weisungen des O.B. gebunden sein muss.
- Generaloberst Jodl sagt entsprechenden Befehl zu.